



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de LASCAR (Alex), DIETHELM (Marie-Bénédicte), « Index des personnes et des personnages », *Œuvres. Le Monde comme il est suivi de Ethel*, CUSTINE (Astolphe de), p. 1021-1033

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-06857-0.p.1021](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06857-0.p.1021)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2019. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

# INDEX DES PERSONNES ET DES PERSONNAGES<sup>1</sup>

## LE MONDE COMME IL EST

- ABRANTÈS, L., duchesse d' : 486, 488, 507
- ADONIS, Titien : 135
- AIMARS, duchesse d' : 35, 41, 43, 58, 72, 287, 289, 299, 321, 322, 348, 371, 441, 446
- ALCIBIADE [Platon, Le Banquet] : 52
- ALOYS [Custine, Aloys] : 58
- AMBLEVILLE, Mlle d' [relation parisienne de Mme de Sareck] : 83
- AMBRY, Mlle : 32, 38, 50, 53, 54, 67-69, 95-98, 100, 129, 145, 187, 283, 301, 319, 563, 632, 647
- ANSEL, Y. : 23, 519
- APOLLON [Mattis comparé à] : 141
- ARIÈS, Ph. : 320
- ARMAGNAC, chevalier d' : 8, 22, 24, 38, 41, 43, 57, 85, 92, 120, 125, 126, 128, 129, 130, 134, 136, 139, 141-144, 147, 149-158, 160, 163, 166, 169-172, 174, 175, 182-184, 259, 271, 281, 283-286, 289, 303-309, 412, 313, 322, 327, 336, 338, 340, 341, 366, 374, 385, 386, 388, 390, 393, 394, 401-403, 415-417, 422, 423, 450-452, 454, 458, 460, 470, 475-478, 481, 482, 489-491, 515, 516, 525, 527, 528, 546
- ARMIDE [la Princesse Lewinska se comparant à] : 141, 601
- ARSINOÉ [*Le Misanthrope*] : 82, 141, 454, 866
- AUGER, H. : 352, 465, 466, 467, 468
- AUGUSTIN (saint) : 103
- AYCARD, M. [romancier] : 493, 513
- BALDENSPERGER, F. : 364
- BALZAC, H. de : 8, 9, 17, 19-26, 28, 29, 31, 37, 39, 155, 195, 214, 228, 248, 255, 314, 338, 343, 352, 360, 394, 399, 449, 450, 463, 464, 465, 468, 469, 471, 485, 486, 487, 488, 489, 502-504, 507, 510, 512, 519, 531, 543, 546, 552, 557, 573, 587, 595, 599, 614, 616, 626, 651, 698, 713, 778, 788, 801, 804, 823, 862, 900, 916, 924, 956, 967, 987-990, 992-993, 1005, 1012, 1013
- BARAT, M.-S. : 73
- BARNEVILLE [« oncle » de Mme de Vertadec] : 112
- BARRUEL, abbé A. de : 161

1 Le signe \* désigne les personnes réelles qui pourraient être les modèles des personnages de fiction

- BARTHÈS, comtesse de : 26, 27, 34, 35, 38, 42, 43, 49, 53, 56, 58, 85, 99, 100, 102, 104-109, 113-115, 121, 123, 124, 134, 138, 141, 142, 144, 146, 148, 150, 158, 165, 168, 169, 170, 175, 185, 278, 332, 336, 397-399, 403, 408, 411, 438, 440, 446, 453, 458, 474-478, 515, 526, 545, 566, 783
- BARTHÈS, marquise de [belle-mère de la précédente] : 26, 105, 118-120, 123, 168, 169, 175, 185
- BASILE [Beaumarchais, *Le Barbier de Séville*] : 402
- BASTIDE, J. [romancière] : 493, 533
- BAUDELAIRE, C. : 13, 18, 19, 60, 122, 352, 531, 586, 626
- BEAUMARCHAIS, P.-A. de : 43, 155, 222, 402, 489, 956
- BEAUSÉANT, C. de [Balzac, *La Femme abandonnée*] : 449, 508
- BEAUVOIR, R. de : 513
- BEAUVOISIS [Stendhal, *Le Rouge et le Noir*] : 303
- BELLEFONDS, les [relations parisiennes de Mme de Sareck] : 83
- BENASSIS, docteur [Balzac, *Le Médecin de campagne*] : 8, 31, 343, 449, 510, 988
- BENJAMIN, W. : 352
- BÉNICHOU, P. : 75, 492
- BÉQUET, É. [journaliste] : 485
- BÉRANGER, P.-J. de : 132, 202, 990
- BERLIOZ, H. : 75
- BERNARD, C. de [romancier] : 20, 30, 801
- BERRY, duc de : 158, 420
- BERRY, duchesse de : 519
- BERTHIER, Patrick : 303, 463
- BERTHIER, Ph. : 157, 519
- BERTIER DE SAUVIGNY, G. : 164
- BERTHOUD, S.-H. [romancier] : 20
- BERTIN, les : 469, 506
- BÉTHUNE [imprimeur] : 502
- BILLAZ, A. : 523
- BLIN, G. : 20, 23
- BOHAIN, V. [Figaro] : 488
- BOILEAU, N. : 344, 496
- BONALD, L., vicomte de : 32, 160
- BONAPARTE : 82, 359
- BONNEVILLE, M. de : 35, 90, 157
- BONNIVET, chevalier de [Stendhal, *Armance*] : 393
- BOOZ : 96
- BOURDON, I. [lavatérien] : 90
- BOVARY, Emma : 50
- BROMBERT, V. : 23
- BUCHEZ, P.-J. : 465
- BYRON, G. : 50, 69, 75, 80, 351, 473, 482, 512, 523 [Byron de la Bourse, 343] [petit Byron, 280]
- CAMPAN, Mme A. : 352
- CAUCHOIS-LEMAIRE, L.-F.-A. : 202
- CAVAILLÉ-COL, les : 235
- \*CAYLA, Z., comtesse du : 130
- CERNAY, Mme de : 22, 41, 54, 85, 120, 126, 130, 131, 134, 138, 139, 141, 144-147, 149-151, 153-158, 165, 169-172, 174, 182-185, 187, 236, 249, 276, 277, 281, 283, 286-289, 298, 303, 307-309, 311-313, 315, 316, 318-321, 327, 330, 336, 337, 341, 385-389, 393, 399, 408, 420, 526
- CHARLEMAGNE, A. [romancier] : 472
- CHARLES X : 160, 487, 823
- CHASLES, Philarète. : 24, 469, 471, 502-506, 513, 530, 532
- CHATEAUBRIAND, F.-R. de : 7, 202, 215, 249
- CHATTERTON : 458
- \*CHAUMONT-QUITRY, G.-C. de : 196
- CHÉNIER, A. : 458, 510
- CHOISEUL, duc de : 159
- CHOLLET, R. : 29, 486, 488
- CHOPIN, F. : 136
- CITRON, P. : 352
- CLAËS, Joséphine [Balzac, *La Recherche de l'Absolu*] : 18, 50
- CONSTANT, B. : 132, 202
- CORINNE [Mme de Staël, *Corinne*] : 104

- COSTE, J. [directeur de journal] : 492  
 COTTIN, Mme : 413  
 \*COURCHAMPS, Cousin de : 92, 488  
 COURIER, P.-L. : 19, 132  
 COURVILLE [homme d'affaires d'Edmond, voir Bonneville] : 341  
 CROUZET, M. : 517, 518  
 CURÉ D'OFFLIZE : 264-265, 271  
 CURÉ DE PONT-D'Ouilly : 121  
 CUSTINE, Enguerrand de : 219
- DAHAN, J.-R. : 492  
 DAMES DU SACRÉ-CŒUR [rue de Varennes] : 73  
 DANTE : 48, 341  
 DAUMIER, H. : 468  
 DAVIN, F. [romancier] : 20, 24, 437, 491  
 DECAZES, É. : 91, 202, 420  
 DEFFAND, Mme du : 111  
 DELMAS, A. et Y. : 80  
 DELON, M. : 22  
 DESESSARTS, A. : 513  
 DIETHELM, M.-B. : 7  
 DINO, duchesse de : 122  
 DIOGÈNE : 471, 480  
 DROUINEAU, G. [romancier] : 75, 343  
 DU BOIS, L. : 192  
 DUBOIS [Marivaux, *Les Fausses confidences*] : 8, 41  
 DUBY, G. : 320  
 DUC DE L\*\*\* : 156, 158, 160-165  
 DUCKETT, W. : 502  
 DUMAS, A. : 303
- ÉLIANE [relation parisienne de Mme de Sareck] : 82  
 ENDYMION [Girodet] : 135  
 ENSE, R. Varnhagen von : 7, 49  
 ESCOBAR, A. : 421  
 ESGRIGNON, V. d' [Balzac, *Le Cabinet des Antiques*] : 399  
 ESTHER [*Splendeurs et misères des courtisanes*] : 338  
 EURYCLÉE [nourrice d'Ulysse] : 243
- EUSTACHE [amoureux jadis de M. Perrault] : 221  
 ÉVÊQUE DE \*\*\* [oncle d'A. de Mérande] : 30, 32, 53, 37, 41, 84, 85, 120, 125, 129-134, 138, 146, 149-155, 159, 160, 162-164, 169-171, 174, 181-185, 283, 286, 308, 312-314, 317, 386, 408, 475, 476, 478, 482, 483, 515, 554  
 ÉVÊQUE DE \*\*\* [oncle de Mme de Vertadec] : 121
- FALCOZ [Stendhal, *Le Rouge et le Noir*] : 198  
 FARRANT, T. : 22  
 FÉNELON, F. de : 207  
 FERRAGUS [*La Comédie humaine*] : 394  
 FERRONNIÈRE, la belle [Marie comparée à] : 262  
 FESCH, cardinal J. : 418  
 FIÉVÉE, J. : 506  
 FIGARO, Beaumarchais : 8, 43, 126, 155  
 FIGARO, Mozart : 155  
 FLINS [poète, *Mémoires d'Outre-tombe*] : 215  
 FLORIAN, J.-P. de : 523  
 FOA, E. [romancière] : 18  
 FONTANES, L. de : 215  
 FOX, C. [homme d'état anglais] : 518  
 FRAISNES, Mme de [Ethel] : 11, 113, 257, 422  
 FRANÇOISE [Proust] : 38  
 FRANCK, E. [Custine, Romuald] : 363, 437  
 FRÉMONT, A. : 191, 397  
 FRENAYS, marquise des [G. Sand, *Le Compagnon du Tour de France*] : 50  
 FRÈRES DE LA CHARITÉ [confrérie d'Offlize] : 234  
 FRÉRON, É. : 505, 512
- \*GALOPIN [régisseur de Custine à Fervaques] : 210  
 GALTIER, R. : 235  
 GALVAN, J.-P. : 61, 82

- GANNERON [richissime épicier justemilieu] : 468
- GAULTIER, Mme [amie de Stendhal] : 29
- GAUTIER, T. : 22, 24, 28
- GAY, Sophie : 136
- GENETTE, G. : 43, 530
- GENLIS, F. de : 288, 316, 405
- GIDE, A. : 23
- GILBERT [le poète] : 458
- GIL BLAS : 47, 194
- \*GIRARD [précepteur du père de Custine] : 461
- GIRARDIN, D. de : 316, 492, 513, 520, 521
- GIRARDIN, É. de : 343, 467, 469, 519
- GIRODET, A.-L. : 135
- GLINOER, A. : 353, 523
- GOETHE, J.W. : 364, 510
- GOULAY [mari de Nicolle] : 247
- GOULAY [fils de Nicolle] : 9, 35, 38, 44, 46, 47, 243, 246, 247, 25-255, 257, 259-261, 267, 273, 274, 341, 347, 372-374, 379, 380, 397-399, 409, 414, 423, 451
- GOULAY, enfants de : 9, 47, 251, 252, 253
- GOURNAY [futur de Mlle d'Ambleville] : 83
- GRANDET, Eugénie : 50, 469
- GRANDET, M. : 8
- GRAND-VICAIRE [de l'évêque oncle d'Adolphe] : 31, 129, 131, 134, 138, 160-163
- GRASLIN, Véronique [Balzac, *Le Curé de village*] : 37, 50
- GRÉTRY, A. : 234
- GUILLET, F. : 318
- GUIZOT, F. : 469
- GUIZOT, Mme : 352
- GUROWSKI, I. : 51, 371, 468
- GUTTINGUER, U. : 75
- GUYON, Mme J.-M. : 116
- HAMLET : 461
- HELLER, E. : 116
- HIPPOLYTE [Racine, Phèdre] : 139
- HIPPOLYTE [valet d'Edmond] : 209, 223, 224, 258-261, 263, 266, 267, 272, 400, 401, 405, 40ç, 412, 440, 446, 465, 545
- HOMÈRE : 50, 69, 351
- HUGO, V. : 45, 75, 196, 216, 249, 256, 460, 464, 502, 504, 522, 528
- INGÉNU, L' [Voltaire] : 44
- JANE, Lady [Hugo, Marie Tudor] : 46
- JANIN, J. : 20, 215, 304, 469-486, 487, 488, 494, 498, 501, 503, 504, 505, 509, 513, 514, 515, 529, 530, 531, 532
- JANVIER, curé [Balzac, *Le Médecin de campagne*] : 31
- JEANNENEY, J.-N. : 318
- JOSEPH [personnage biblique] : 136, 139, 173, 175
- JOUY, V.-J. de : 202
- JUVÉNAL : 488, 491
- KALED [Byron, Lara] : 75
- KANT, E. : 161
- KARR, A. : 122, 304, 361, 513
- KIRIU, K. : 195
- KETTLER, A. : 61, 82
- KOCK, P. de : 20, 45
- LA BRUYÈRE, J. de : 320
- LACLOS, P. Choderlos de : 80, 471, 486, 494, 501
- LACROIX, P. [romancier] : 304
- LADVOCAT, P.-F. : 27
- LA FONTAINE, J. de : 71, 101, 351
- LA GRANGE, É. de : 90, 92, 161
- LA MARTELIÈRE, J.-H.-F. [adaptateur des *Brigands*] : 501
- LAMARTINE, A. de : 75
- LAMAZURE [le régisseur d'Offize] : 9, 38-40, 44, 46-48, 203, 209, 210, 214-318, 220-222, 224-226, 228-233, 239, 240, 242, 243, 258, 259, 264, 265, 267-269, 271-273, 281, 313, 373,

- 374, 396, 403, 409, 422-424, 426-428, 451, 522, 529, 550
- LAMAZURE, Mme : 9
- LAMENNAIS : 32, 160, 201, 202
- LAMIGNONETTE [apothicaire, membre du conseil municipal d'Offlize] : 210, 214, 229, 230
- LAMOTHE-LANGON, É.-L. de [romancier] : 20
- LARA [Byron] : 75
- LA ROCHEFOUCAULD-DOUDEAUVILLE, L.-F.-S. de [1785-1864] : 352
- LASCAR, A. : 315, 510
- LASSAILLY, C. : 437
- LATOCHE, H. de : 353, 487
- LAVATER, J.-C. : 90
- LAW, J. : 157
- LECLERCQ, T. : 19, 465, 506
- LECOINTEL [huissier, Offlize] : 44, 47, 210, 237, 238
- LECOINTEL, Mme : 238, 240, 241, 242
- LÉONIE, la tante [Proust] : 38
- LEROY, M. : 164, 205
- L'ÉTANG, marquis de : 33, 35, 42, 174, 175, 193-197, 201-209, 211, 225, 227, 242, 245, 246, 259, 275, 395, 396, 459
- LEWINSKA, Princesse : 22, 49, 89, 134, 138, 293, 323, 318, 322, 344, 526
- LICHTLÉ, M. : 39
- LONGPRÉ DES RONCERÉES DU FOUGERY, Mme [fille de M. Lamazure] : 48, 219, 265
- LONGPRÉ DES RONCERÉES DU FOUGERY, Hannibal [deux mois, fils de la précédente] : 47, 220, 258, 262, 265, 402
- LOUIS XV : 34, 36, 107, 115, 194, 216
- LOUIS XVIII : 34, 41, 106, 112
- LOUVET DE COUVRAY, J.-B. : 22
- LOVELACE, R. : 313, 343
- LUPPÉ, marquis de : 10, 59, 66, 90, 137, 249
- MACNALLY, Ethel [*Ethel*] : 10, 11, 87, 107, 235, 377
- MADELEINE, Marie- : 267, 338
- MAGNY, Mme : 22, 23, 28, 49, 51, 55-57, 59, 80, 85, 86, 88, 89, 91, 92, 94, 98, 125, 126, 283, 286, 293, 300, 309, 311, 312, 318, 322-333, 335-340, 344, 349, 353, 356, 358, 363, 465-370, 379, 380, 387, 391-393, 395-398, 406, 457, 470
- MAHOMET : 252
- MAISTRE, J. de : 32, 160
- MAÎTRE DES REQUÊTES, un : 288
- MAÎTRE DE POSTE [de Vire] : 196, 197
- MALIVERT, O. de [Stendhal, *Armance*] : 228, 267, 349, 393
- MALIVERT, Mme de [Stendhal, *Armance*] : 349
- \*MALRIAT, Nanette [berceuse d'Astolphe] : 274
- MANFRED [Byron] : 58, 75
- MANIGANT [intendant de Mme de Sareck] : 84
- MARSYAS [satyre] : 53
- MASSILLON, J.-B. : 17, 21, 26, 58, 59, 63, 468
- MATTIS [le pâtre de l'Eben-Alp] : 135, 136, 139, 140, [le chevrier d'Appenzell, le pasteur de Sichem : 175]
- MAUFRIGNEUSE, D. de [*La Comédie humaine*] : 399
- MAULINCOUR, A. de [Balzac, *Ferragus*] : 448
- MÉLANIE [relation parisienne de Mme de Sareck] : 83, 286
- MÉLIAN, Mlle de [relation parisienne de Mme de Sareck] : 83
- MÉLIAN [mère de la précédente] : 83
- MÉRANDE, A. de : 17, 29, 35, 37, 38, 41-43, 48, 50-55, 57, 58, 84, 89, 101, 119, 120, 125, 128, 129, 136, 142, 144, 146, 153, 156, 158, 164, 167, 170, 173, 189, 276, 280-282, 297,

- 299-305, 307, 311, 325-317, 320, 321, 323, 327, 330, 334-337, 340, 341, 348, 366, 367, 380, 385, 390, 391, 393, 395, 396, 398, 399, 402, 405, 408, 410, 411, 413-415, 421-427, 429-433, 438, 441, 447, 448, 450-454, 470, 471, 475, 524-528, 554, 630, 979
- MERTEUIL, Mme de : 80
- MEUNIÈRE [d'Offlize ayant accueilli Marie Perrault] : 265, 266
- MICHEL-ANGE : 219
- MICHELET : 116
- MIGNON, Modeste [*La Comédie humaine*] : 50
- MILNER, M. : 75
- MINISTRE DE HOËMEL : 69
- MISANTHROPE [Molière] (Edmond comparé au) : 30, 141, 472
- MOLIÈRE, J.-B. : 30, 43, 45, 141, 170, 198, 466, 472, 489
- MOLINA, L. : 421
- \*MONTCALM, Mme de [sœur du duc de Richelieu] : 130
- MONTESQUIEU, C. de : 90, 518
- MONTGIRAUD [Stendhal, *Le Rouge et le Noir*] : 198, 472
- MONTLHÉRY, Gaston de [*Ethel*] : 10, 11, 51, 65, 112, 143, 362, 377
- MONTLHÉRY, Odile de [*Ethel*] : 49, 523
- MONTLHÉRY, Ethel devenue Mme de [*Ethel*] : 87
- MONTLOSIER, F. de : 164
- MONTMORENCY-LAVAL, M. de : 158
- MONTRÉAL, duc de [frère de Rosalinde, *Romuald*] : 364
- MOOR, C. : 500
- MURET, Th. : 519, 521-523, 527, 528, 530
- MUSSET, A. de : 24, 352, 523
- NANON, la grande [*Eugénie Grandet*] : 18
- NAPOLÉON : 277, 28, 359
- NERLICH, M. : 519
- NEVAL, G. de : 364
- NICOLLE : 21, 28, 35, 38, 44, 46, 49, 50, 242, 243, 246, 257, 250-252, 254-256, 258, 259, 261, 267, 268, 273, 274, 280, 378, 413, 414, 437-441, 443-446, 448, 528
- NIETZSCHE, F. : 9, 110
- NIOBÉ : 267
- NODIER, C. : 6, 25, 469, 492-494, 494-501, 513, 530-532
- NUCINGEN [*La Comédie Humaine*] : 45
- NUEIL, G. de [Balzac, *La Femme abandonnée*] : 449
- OBERLIN, F. : 343
- OBERMANN : 492, 493
- OFFLIZE, Gaspard d' [bisaïeul d'Edmond] : 196
- OFFLIZE [père d'Edmond] : 247, 254, 255
- OFFLIZE, E. d' : 8, 9, 17 [première apparition dans la « Présentation »], 80 [première apparition du texte du roman]
- OSWALD, Mme de Staël, Corinne : 104
- OZOUF, M. : 39
- \*PAIN [régisseur de Custine à Fervaques] : 210
- PASCAL, B. : 421
- PÈRE DE MATTIS : 140, 141
- PÈRES DE LA FOI : 205, 417
- PERRAULT [mari de Marie Perrault] : 263, 265, 269, 270-272, 313
- PERRAULT, Marie : 55, 56, 220, 263, 265, 269-272, 313
- PERRIN, M. [romancier] : 45
- PERROT, M. : 320
- PICARD, L.-B. [romancier] : 19
- PICHOIS, C. : 502, 596
- PICHOT, A. : 507
- PIE VII : 205, 417
- PLANCHE, G. : 219, 353
- POLIGNAC, Prince J. de : 65
- POMPADOUR, Mme de [type d'une époque] : 111

- POSTILLON [de Condé-sur-Noireau] : 192, 193, 197  
 POTTER, P. : 103  
 POUILLIART, R. : 472  
 POUSSIN, N. : 103  
 PRÉVILLE, Mme [mariéuse] : 83  
 PRINCE DE \*\*\* [témoin d'Edmond] : 303, 304, 306, 307, 348  
 PRINCE DE B\*\*\* [haut dignitaire de la Congrégation] : 313  
 PROCUREUR DU ROI [ami de Mme de Vertadec] : 268, 424-430, 434, 525  
 PROUST, M. : 12, 60  
 PUTIPHAR, femme de : 136  
 PYAT, F. : 493  
  
 RABELAIS, F. : 353  
 RADCLIFFE, Mme A. : 121, 559, 560  
 RANCÉ, abbé A.-J. de : 58  
 RAPHAËL : 56, 103, 104, 219, 220, 510  
 RASTIGNAC, E. de : 306, 508, 509  
 REMBRANDT : 69, 103  
 RÊNAL : 359  
 RENAN, E. : 116  
 RICARD, A. [romancier] : 20, 45  
 RICHELIEU, A.-E., duc de [homme politique de la Restauration] : 130, 202, 420  
 ROBILLO, les [parents de M. Perrault] [la mère de Marie] : 221  
 RODIN [Sue, *Le Juif errant*] : 41, 155  
 ROHAN, Mlle de [page de garde] : 58, 63  
 ROLAND [le paladin] : 517  
 ROMUALD [Custine, Romuald] : 144, 363, 437  
 ROSE [Romuald] : 220, 363  
 ROSSINI, G. : 136, 249  
 ROUGEMONT, D. de : 116  
 ROUSSEAU, J.-J. : 19, 65, 249, 510  
 ROYER-COLLARD, P.-P. : 469  
 RUBICHON, M. : 160  
 RUTH : 96  
 RUYSDAEL, J. van : 103  
  
 SAINTE-ALBE, Mme de [amie de Mme de Sareck] : 84, 292, 371  
 SAINT-MARTIN, L.-C. de : 161, 204  
 \*SAINTE-BARBE, E. : 37, 51, 358, 371, 468  
 SAINTE-BEUVE, C.-A. : 215, 353  
 SAND, G. [*Jacques*] : 17, 23, 24, 48  
 SANDEAU, J. : 20, 488, 489, 531  
 SANGSUE, D. : 23  
 SAPHO : 50, 100  
 SARECK, Mme de : 25, 27, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41-43, 51-53, 55, 66, 70-73, 76-83, 85-87, 89, 91, 94, 97, 98, 102-105, 108, 111, 112, 114, 120-122, 128-131, 134, 136, 138, 141-142, 145-147, 151, 156, 158, 159, 168-176, 179, 182, 184-186, 277, 289-294, 296-299, 301, 312, 322, 348, 359, 371, 373, 457, 460, 474, 476-478, 515, 526, 545, 783  
 SAVARUS, Albert [*La Comédie humaine*] : 360  
 SCHILLER, F. : 480, 494, 501  
 SCOTT, W. : 74  
 SCRIBE, E. : 465  
 SENAER, J. de : 9, 17 [première apparition dans les texte de la « Présentation »], 66 [première apparition dans le texte du roman]  
 SÉNÈQUE : 171  
 SÉVIGNÉ, Mme de : 458, 472  
 SHAKESPEARE, W. : 20, 37, 357 [*La Nuit des Rois*], 416 [*Hamlet*]  
 SIMON [Sand, *Simon*] : 360  
 SOCRATE : 53  
 SOPHIE [femme de chambre de Jacqueline] : 322, 327, 445  
 SOREL, Julien : 303  
 SOUBIRANNE, commandeur de [Stendhal, *Armance*] : 157, 393  
 SOULIÉ, F. [romancier] : 20, 25  
 SOUS-PRÉFET DE VIRE : 268  
 SPURZHEIM, J.-G. : 90  
 STAËL, G. de : 7, 50, 56, 100, 105, 248, 407, 523



- STENDHAL, H. Beyle dit : 7, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 26, 29, , 116, 122, 157, 164, 248, 343, 349, 364, 463, 492, 517, 518, 519, 529
- STEVENA : 22, 27, 28, 37, 49, 51, 56, 58, 61, 324, 356-360, 362-372, 374, 375, 377, 379, 380, 385, 395, 397-399, 406, 409, 410, 428, 437, 438, 446, 450-453, 468, 470, 528, 553, 587, 865
- SUE, E. : 22, 28, 41, 91, 155, 522, 523
- \*SWETCHINE, Mme A.-S. : 130
- TABOUREAU [Balzac, *Le Médecin de campagne*] : 194
- TALLEYRAND, M. de : 122
- TARN, J.-F. : 7, 23, 27, 32, 36, 37, 92, 130, 161, 196, 216, 219, 247, 463, 488, 493, 494, 506
- TARTUFFE : 33, 43, 198, 351, 420
- TENIERS : 103
- THÉRENTY, M.-È. : 23, 519, 531
- THÉRÈSE-CAMILLE, sœur [fondatrice des Carmélites] : 277
- TIMON D'ATHÈNES [Shakespeare] : 471, 472
- TITIEN : 135
- TRIBOULET [Hugo, *Le Roi s'amuse*] : 257, 875
- TRONC, D. : 61, 116
- VANONCINI, A. : 20
- VASSEROT [cartographe] : 71
- VATARD [percepteur, Offlize] : 210, 214, 240, 241
- VAUTRIN : 8, 41, 155, 306, 338, 464, 491, 508, 509
- VERNET, H. : 219, 459
- VERNEUIL, duchesse de [Ethel] : 112
- VERTADEC, comtesse de : 41-43, 112-114, 121, 171, 174, 175, 204, 374, 428
- VIGNY, A. de : 458, 504, 508, 510
- VILLEMAGNE, Mme de [Ethel] : 422
- VINCENT DE PAUL, Saint : 204
- VOLTAIRE, F.-M. Arouet dit : 367, 466, 518, 522-524, 532
- WALDOR, M. : 513
- WERTHER : 57, 364, 507
- ZOHILOFF, Mlle de [Stendhal, *Armance*] : 393

## ETHEL

- AFTON, marquise d' : 622-624
- AGATHE, sainte : 582, 757, 975
- AGOSTINELLI, A. [chauffeur de Proust] : 586
- ALBERTINE [Proust, *À La Recherche du temps perdu*] : 586
- ALOYS [Aloys, roman de Custine] : 586, 593, 600
- AMBROSIO, père [M.-G. Lewis, *Le Moine*] : 607
- AMBRY, Mlle [préceptrice de J. de Senaer, *Le Monde comme il est*] : 563, 632, 647
- ANDRÉ, M. [pseudonyme de Gaston à Ivré] : 929
- ANTONIA [M.-G. Lewis, *Le Moine*] : 607, 608, 612
- ARMAGNAC, chevalier d' [Le Monde comme il est] : 8, 546, 910
- ARMIDE [Le Tasse, *La Jérusalem délivrée*] : 601

- ARNOLD [Rossini, *Guillaume Tell*] : 555, 823
- ARSINOÉ [*Le Misanthrope*] : 82, 141, 454
- ARTHEZ, D. d' [Balzac, *Illusions perdues*] : 862
- BACHELARD, G. : 601
- BALZAC, H. de : 8, 9, 542, 543, 547, 552, 557, 573, 587, 595, 599, 614, 616, 628, 651, 698, 713, 778, 788, 801 804, 823, 862, 900, 923, 956, 967, 987-988 [*Les Employés*], 988 [*Le Médecin de campagne*], 988-989 [*Béatrix*], 989 [*Eugénie Grandet, Illusions perdues, Le Lys dans la vallée*]
- BARCLAY, R. [avoué] : 679, 680, 682
- BARDÈCHE, M. : 557
- BARTHÈS, Sidonie de [*Le Monde comme il est*] : 545, 566, 783
- BAUDELAIRE, C. : 13, 586, 626
- BÉATRICE [*La Divine Comédie*] : 565, 626
- BELGIOJOSIO, Princesse : 546
- BELLAY, M. du : 605
- BELMONT [famille parisienne] : 816-818
- BERKELEY, lord : 983
- BERNARD [intendant des Montlhéry] : 762, 781, 784, 785
- BERNIS, cardinal de : 787
- BLAMONT-CHAUVRY, princesse de [*Le Lys dans la vallée*] : 592
- BLOOMFIELD [avoué de lord O. Macnally] : 750
- BONNEVILLE, M. de [*Le Monde comme il est*] : 817
- BONNIÈRES, Mme de [parisienne] : 787
- BOULLE, A.-C. [ébéniste] : 626
- BROADLANDS : 545, 564, 569, 574, 576, 583, 584, 622, 627, 638, 696-692, 695-697, 699, 700, 702, 703, 706, 707, 709, 717, 756, 779, 851, 857, 923, 925-928, 932, 936, 938, 939, 952, 954, 955, 963, 980, 1010, 1011
- BRONTË, E. [*Les Hauts de Hurlevent*] : 583
- BROOKS, N. [femme de charge de lord O. Macnally] : 682, 746, 747, 749, 751, 983
- BRUMMEL : 565, 595, 768, 997, 1005, 1007, 1009
- BUCKLAND, lady : 549, 553, 569, 570, 603, 604, 608, 611, 613, 618-623, 629, 631, 636, 637, 640-642, 673, 644, 646-648, 650, 651, 674, 677-679, 696, 701, 719, 734, 751, 982, 996-998, 1005, 1007, 1008
- BYRON : 549, 565, 595, 875
- CERNAY, Mme de [*Le Monde comme il est*] : 546, 554
- CHAMFORT, S.-R. de : 585, 990
- CHARLES I [roi d'Angleterre] : 671
- CHARLUS, P. de [Proust, *À La Recherche du temps perdu*] : 957
- CHATEAUBRIAND, F.-R. de : 7, 601, 611, 686, 694
- CHOPIN, F. : 832
- CLÈVES, Princesse de : 587
- CLIFTON, duc de : 636, 637, 640
- CRESCENZI-CONTI, Clelia [*La Chartreuse de Parme*] : 586
- CORNEILLE, P. : 542, 1003
- CORVISY, C. : 650
- CUSSY, (F., chevalier de : 592, 746
- CUSTINE, Delphine de : 7
- DAME BLANCHE, la [Scott, *Le Monastère*] : 558
- DAME [émissaire du beau monde auprès d'Ethel] : 650-654
- DAMON : 798
- DANTAN, J.-P. : 613, 835
- DANTE : 596
- DONGO, marquise del [*La Chartreuse de Parme*] : 586
- DICKENS, C. : 557
- DIDEROT, D. : 600, 990
- DIETHELM, M.-B. : 7, 588, 642
- DIXON, H. : 543, 551, 737, 739, 740, 798, 883, 892

- DORTHEZ : 553, 561, 862-869, 871-876, 878, 879, 884, 917-922, 932, 936-937, 939-942, 944, 945, 949, 954, 979
- DORVAL, M. : 816
- DOSTOIEVSKY, F. : 557
- DUDLEY, Lady Arabelle [*Le Lys dans la vallée*] : 563, 601, 614
- DUMAS, A. : 557
- DUMONT, abbé : 553, 866, 922, 940
- DUPREZ, G. : 552, 555, 567, 577, 578, 579, 808, 813, 819, 820-822, 824, 825, 829-832
- DURAS, duchesse de : 642, 802
- ENSE, Rahel Varnhagen von : 7, 865, 010
- ESGUILLÈRE, Mme d' [parisienne] : 924
- ESMERALDA [*Notre Dame de Paris*] : 558
- ESPAUD, A. d' [Balzac, *La Comédie humaine*] : 601
- ÉTUDIANT D'OXFORD : 560, 561, 942-949
- ÈVE [Milton, *Le Paradis Perdu*] : 694
- EVENS, mistress [femme de chambre de lady Buckland] : 644-648
- FAUST, Marlowe : 589
- FANNY [femme de chambre d'Ethel] : 686, 689, 690, 692, 810, 961
- FAWLEY, duc de : 562, 699
- FONTHILL, Duchesse de : 548, 621, 622, 627, 635, 636, 640, 641, 644, 646, 679, 699, 701, 751, 851
- FOX [gendre de N. Brooks] : 747, 749
- FRAISNES, Mme de : 11, 542, 545, 547, 553, 555, 566, 579, 582, 585, 591, 600, 725, 859-861, 863, 865-869, 871-880, 883, 884, 905, 909, 915, 917, 918, 920-923, 832, 933, 936-942, 944, 949, 950, 952, 954, 955, 961-963, 977-978, 980, 990, 992, 995, 1012
- FROISSART, J. : 605
- FRYE, N. : 542, 557
- GAUTIER, T. : 614, 738, 800, 802, 853, 956, 990
- GENETTE, G. : 557
- GIRODET, A.-L. : 538, 697
- GOETHE, J.-W. von : 599, 601
- GOZLAN, L. : 848, 863, 924, 989
- GULLIVER [Swift] : 595, 998
- GUROWSKI, I. : 582, 803, 982
- HARLOWE, Clarisse : 584, 930, 1000, 1004
- HART, E. [mère du faux lord Macnally] : 750, 751
- HERVILLE, M. d' : 546, 783, 811, 814, 815, 816, 821-826, 827, 828, 831, 832, 834-837, 870
- HILAIRE, Y.-M. : 768
- HIPPOLYTE [*Le Monde comme il est*] : 545
- HORACE : 590
- HUGO, V. : 557, 614, 725, 748, 804, 816, 875, 987
- JANIN, J. : 957, 988, 992, 993, 995, 996, 1000, 1013
- JOUY, É. de : 825
- KIRIU, K. : 626, 698, 900, 956
- KUNDERA, M. : 583
- LABLACHE, L. : 618, 809
- LADVOCAT, P.-F. : 541, 542
- LA FONTAINE, J. de : 774, 775
- LAMARTINE, A. de : 672, 874
- LAMAZURE [*Le Monde comme il est*] : 7, 550
- LA LIPPE, princesse de : 635, 640
- LA ROCHEFOUCAULD, F. de [1613-1680] : 585
- LECLERCQ, T. : 702, 983
- LÉONELLE [M.-G. Lewis, *Le Moine*] : 607, 608
- LESAGE, A.-R. : 990
- LESCAUT, Manon : 755, 756
- L'ÉTANG, marquis de [*Le Monde comme il est*] : 553

- LETISSIER, Mme [mémorialiste] : 788  
 LEWINSKA, Princesse [*Le Monde comme il est*] : 543  
 LEWIS, M.-G : 12, 558, 583, 602, 607, 611  
 LISTOMÈRE, Mme de [Balzac, *La Femme de trente ans*] : 592  
 LOUIS XV : 787, 834, 853  
 LOUIS XVIII : 762  
 LOUIS-PHILLIPPE 1<sup>er</sup> : 11, 554  
 LOVELACE, R. : 562, 565, 582, 588, 595, 660, 765, 930, 993, 997, 1000, 1004, 1005, 1007, 1009, 1012  
 LUCRÈCE [femme de Tarquin Collatin] : 660  
 LUCY [femme de chambre de Mme de Monthléry] : 785, 791, 797, 810, 839, 840, 841  
 LUPPÉ, marquis de : 10, 541, 591, 788, 874, 875, 982, 1013  
 LYNDSEY, colonel : 11, 543, 545, 555, 556, 558, 561, 562, 564, 565, 569, 570, 574, 577, 585, 607, 616, 619, 620, 623, 627, 637-639, 646, 650-651, 686, 696-698, 701-704, 707, 756,, 779, 793, 846, 851-859, 923, 925, 928, 932, 933, 936, 938, 942-949, 963, 965, 970, 977, 980, 993  
 M\*\*\*, Mme de [*Allys*, roman de Custine] : 861  
 MACAIRE, chevalier : 794  
 MAC DONOGH, F. : 738  
 MACNALLY, Ethel : 10, 11, 12, 542 [première apparition dans la « Présentation »], 596 [première apparition dans le texte du roman]  
 MACNALLY, Lord [père d'Ethel] : 11, 550, 553, 603, 632, 648, 668 [mon père], 673 [le comte], 675, 735, 796, 811, 855, 874, 879, 964  
 MACNALLY, Ogle : 551, 552, 668, 670, 671, 675, 682, 683, 746, 749  
 MACNALLY, Ursule : 669, 670, 729, 895  
 MACNALLY [le faux lord] : 674, 681, 682, 744, 750, 751  
 MACPHERSON, J. : 583, 597  
 MADGE [Scott, *La Prison d'Edinbourg*] : 558  
 MAINARDI, P. : 556  
 MALVERN, miss [londonienne] : 637, 640  
 MARLOWE, C. : 565, 589, 789  
 MARS, Mlle : 816  
 MARTHE, la vieille [Macnally Castle] : 645, 740, 742, 744  
 MARTIN-FUGIER, A. : 788  
 MATHILDE [Rossini, *Guillaume Tell*] : 577, 820, 823, 824  
 MAUFRIGNEUSE, D. de [Balzac, *La Comédie Humaine*] : 601  
 MELMOUX-MONTAUBIN, M.-F. : 1013  
 MENDELSSOHN, F. : 597  
 MÉRANDE, A. de [*Le Monde comme il est*] : 554, 630, 979  
 MERILLIS, Meg [Scott, *Guy Mannering*] : 558, 607, 608  
 MERTEUIL, Mme de [*Les Liaisons dangereuses*] : 878, 1005, 1011  
 MERVILLE, Mme de [parisienne] : 787  
 MEYERBEER, G. [*Les Huguenots*] : 809, 822  
 MILTON, J. : 565, 589, 672, 685, 694  
 MIRABEAU, marquis de : 996  
 MOLIERE : 587, 696, 853, 1003  
 MOLINARI, V. : 650  
 MONTESQUIEU, C.-L.) de : 934  
 MONTIGNY : 779  
 MONTLHÉRY, Gaston de : 10, 11, 541 [première apparition dans la « Présentation »], 590 [première apparition dans le texte du roman]  
 MONTLHÉRY, Odile de : 11, 545, 546, 554, 555, 556, 557, 561, 562, 566, 569, 577-581, 586, 599, 601-603, 607, 615, 646, 673, 684-685, 758, 783, 787, 789-791, 799-801, 811, 813, 819, 830, 835, 837-839, 841-844, 847-850, 852, 854, 855, 858, 870, 874, 884, 885-888, 899, 900, 939, 964, 979, 983, 990, 1002, 1004, 1008, 1011  
 MONTMAGNY : 546, 554, 779, 783, 814,

- 815, 816, 826, 827, 829, 831, 836,  
837, 863, 879, 939  
MORDAUNT, lady, [Dublin] : 701  
MORDAUNT [Scott, *Le Pirate*] : 701  
MORGAN, lady : 798, 849  
MORTSAUF, H. de [*Le Lys dans la vallée*] :  
592  
MOSKOWA, prince de la : 592  
MUNRO, Lucy [londonienne] : 637  
MURET, Th. : 1013
- N\*\*\* (marquise de) : 756  
NANINE [Lassailly, *Les Roueries de  
Triumph*] : 800  
NATHÉE [la Bohémienne] : 543, 558-  
560, 606, 607, 608, 609-611, 614,  
642, 719, 751, 882, 893, 940, 942-  
946, 948, 949, 950  
NEMOURS, M. de [*La Princesse de Clèves*] :  
587  
NÉRON [*Britannicus*] : 584  
NONNE SANGLANTE, LA [M.-G. Lewis,  
*Le Moine*] : 602, 611  
NORPOIS, M. de [Proust, *À La Recherche  
du temps perdu*] : 957  
NOURRIT, A. : 555, 808  
NUCINGEN, M. de [*Le Père Goriot*] : 644
- O'CONNELL, D. [homme politique  
irlandais] : 738  
O'DONNEL, comte : 738, 739, 740  
ODILE [Goethe, *Les Affinités électives*] : 599  
OFFLIZE, Edmond d' [*Le Monde comme  
il est*] : 544-546, 548, 553, 564-566,  
586, 595, 600, 630, 817, 824, 865,  
895, 993  
O'GRADY [mère et famille de H. Dixon] :  
551, 739, 745  
ORESTE [*Andromaque*] : 584  
OSSIAN : 12, 558, 565, 583, 597, 668,  
713, 724, 982
- PATRICE, abbé A. : 543, 552, 563, 568,  
578, 579, 587, 632, 655, 659, 668,  
670, 671-675, 676, 677, 721, 723, 728,  
730, 737, 740, 741, 742, 743, 745-  
748, 881, 884, 888, 889, 895, 898,  
901, 903, 940, 959, 978, 983, 1009  
PAUL, saint : 13  
PERPÉTUE, sainte : 582, 975  
PHILINTE [*Le Misanthrope*] : 994  
PITHIAS : 798
- RACINE, J. : 10, 542, 1003  
RADCLIFFE, A. : 559, 560, 583  
RAPHAËL : 558, 565, 597  
RAUZAN, duchesse de : 802, 832  
RÉCAMIER, Mme J. : 862  
RÉDACTEUR [du Scandale] : 956  
RENARD, J. : 610  
RESTAUD, M. de [*Le Père Goriot*] : 644  
RESTAUD, Mme de [*La Comédie Humaine*] :  
938  
RIBOUTTÉ, C.-H. : 787  
RICHARDSON [Clarisse Harlowe, *Pamela*] :  
595, 1000, 1003, 1005  
RICHELIEU, L.-F.-A. duc de [1696-  
1788] : 765, 854, 856 [des salons du  
juste-milieu]  
RICHER, J.-F. : 788  
RIVAROL A. de : 990  
ROBINSON [régisseur de Macnally  
Castle] : 550, 552, 557, 676, 734-736,  
741-747, 893  
RODOLPHE, Prince [*Les Mystères de Paris*] :  
788  
ROSALIE, sainte : 582, 757, 975  
ROSSINI, G. : 809, 822, 823, 831  
ROTHSCHILD, baron de : 592  
ROUSSEAU, J.-J. : 565, 595 [*La Nouvelle  
Héloïse*], 967 [*Les Confessions*], 1005,  
1006, 1009
- SABRAN, les [ascendance maternelle de  
Custine] : 7, 804  
SAINT-JEAN [maître d'hôtel de Mme de  
Montlhéry] : 784, 785  
SAINT-MARC GIRARDIN : 968

- SAINT-PREUX [*La Nouvelle Héloïse*] : 660  
 SAINTE-BARBE, E. : 562, 622  
 SALVANDY, N.-A. DE : 802  
 SAND, G. : 557, 566, 573, 587, 599, 601, 805, 809, 834, 938, 978  
 SANDEAU, J. : 802  
 SARECK, Mme de [*Le Monde comme il est*] : 545, 783, 878, 938  
 SATAN [Milton, *Le Paradis Perdu*] : 633, 685, 768  
 SAVARDY, E. : 11, 12, 554-556, 562, 568, 569, 577, 578, 580, 585, 660, 684, 779, 783, 802 et b, 804, 805, 816, 817-819, 821, 822, 824, 826, 830-836, 838-840, 843, 845, 846, 849, 855-858, 869-870, 875, 885, 888, 896, 899, 907, 908, 010, 912, 914, 915, 953, 959, 960, 963, 971, 978, 979, 990, 992, 1002, 1011, 1012  
 SCOTT, W. : 558, 559, 560, 589, 607, 669, 672, 701, 705, 727  
 SCUDÉRY, Mlle de : 857  
 SENAER, J. de [*Le Monde comme il est*] : 544, 545, 547, 562, 563, 578, 632, 647, 824, 877, 938, 979  
 SEYMOUR, lord H. : 592  
 SHAKESPEARE, W. : 589, 696, 714  
 SHOREHAM, duc de : 699  
 SOULIÉ, F. : 775  
 STAËL, G. de : 7, 614, 765, 900  
 STEINER, G. : 557  
 STENDHAL, H. Beyle, dit : 541, 552, 566, 578, 586, 587, 599, 601, 650, 757  
 STERNE, L. : 990  
 STEVENA [*Le Monde comme il est*] : 553, 587, 865  
 SUE, E. : 557, 559, 617, 630  
 SWANN [Proust, *À La Recherche du temps perdu*] : 573, 574  
 TARN, J.-F. : 7, 542, 544, 552, 562, 585, 586, 591, 622, 669, 714, 778, 802, 862, 865, 920, 957  
 THÉRENTY, M.-É. : 991  
 TILFORD [ingénieur] : 722  
 TOLSTOÏ, L. : 557  
 TRIALPH [Lassailly, *Les Roueries de Trialph*] : 800  
 VALMONT [*Les Liaisons dangereuses*] : 853, 878  
 VANDENESSE, F. de [*Le Lys dans la vallée*] : 592  
 VAN TIEGHEM, P. : 558  
 VAUDEMONT, princesse de : 591, 920  
 VAUGOUBERT [Proust, *À La Recherche du temps perdu*] : 957  
 VAURÉMONT, Mme de [Balzac, *Mémoires de deux jeunes mariées*] : 592  
 VAUTRIN, J. Collin dit [*La Comédie Humaine*] : 756  
 VERNE, J. : 614  
 VERNEUIL, duchesse de : 543, 545, 546, 554, 555, 565, 578, 704, 781, 783, 785, 786, 790, 811, 813-816, 819, 821, 824, 826-833, 836-837, 842, 854, 858, 863, 865, 867, 870, 883, 924, 923, 939, 984, 1001  
 VIENNET, J.-P.-G. : 991  
 VILLEMAGNE, Dorothee Meunier dite Mme de : 11, 543, 545, 546, 553, 555, 558, 561, 570, 577, 580, 585, 599, 600, 647, 684, 685, 783, 811-816, 826-829, 831, 832, 836-839, 845-847, 851-860, 865-866, 871-874, 878-883, 896, 910-916, 923-937, 939-941, 949-955, 960-970, 980, 983, 984, 993, 1003-1005, 1011, 1012  
 VINCI, Léonard de : 610  
 VIRGILE : 596  
 VIRGINIE [*Paul et Virginie*] : 765  
 VOLTAIRE, F.-M. : 776  
 W\*\*\*, duc de : 756, 870  
 WALPOLE, H. : 583  
 Z\*\*\* [médecin de Tivoli] : 954, 964